

## 無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理又は交換をさせていただきます。  
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、製品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただき、お買い上げの販売店にお申しつけください。ただし消耗品・付属品は除く。  
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、カスタマーセンターにご連絡ください。
  - ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにご連絡ください。
  - ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けにならない場合には、カスタマーセンターへご連絡ください。
  - 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。  
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。  
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。  
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。  
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。  
(ホ) 一般家庭以外(例えば業務用など)に使用された場合の故障及び損傷。  
(ヘ) 本書の添付がない場合。  
(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。  
(チ) 持込修理の対象製品を直接カスタマーセンターへ送付した場合の送料等はお客様のご負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様のご負担となります。
  - 本書は日本国内での使用においてのみ有効です。
  - 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 消耗品・付属品は保証の対象外です。

修理メモ

※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、保証書を発行しているもの(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにお問い合わせください。

## récolte® レコルト ケダマトリ 保証書

持込修理

本書はお買い上げの日から下記期間中、故障が発生した場合には本書上記記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票上記に記載しております。

保証期間	お買い上げ日より	本体半年間	お買い上げ日	年	月	日
お客様	ご住所 〒	—	販売店			
			住所・店名			
お名前		様				
電話 ( )	—		電話 ( )			—

ウィナーズ株式会社

製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター TEL.03-6662-7100 受付時間 10時~12時/13時~17時(土日祝日を除く)

住所 〒125-0062 東京都葛飾区青戸4-2-7-201

This product is for use inside Japan only. Do not use outside Japan.

This warranty is valid only in Japan.

BA-RKR1-01-2009

récolte®

## Kedamatori

レコルト  
ケダマトリ  
RKR-1



## 取扱説明書

この度はレコルト ケダマトリをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に必ず、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。

### INDEX

安全上のご注意	1-3
各部(パーツ)の名称	4
はじめてお使いになる前に	5
充電のしかた	5
毛玉の取りかた	6
ホコリとりブラシの使いかた	7
お手入れのしかた	7-8
故障かな?と思ったら	9
リチウムイオン電池について	9
仕様	10
無料修理規定/保証書	裏表紙

製品についてのお問い合わせは下記まで


カスタマーセンター


TEL.03-6662-7100

【受付時間】  
10時~12時/13時~17時(土日祝日を除く)  
【住所】  
〒125-0062 東京都葛飾区青戸4-2-7-201


## 安全上のご注意


お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りください。  
内容表示を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。


 **警告** この表示の欄は「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

 **注意** この表示の欄は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。


お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。


 この表示は、指示する行為の強制(必ずすること)を示します。具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

 この表示は、禁止(してはいけないこと)を示します。具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

 この表示は、注意を示します。具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

### 警告

 **◆改造はしない。また、分解したり修理をしない。**  
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または、カスタマーセンターにご相談ください。

 **◆内蔵の電池から漏れた液体が皮膚や衣服に付着した場合は、すぐに大量の水道水などきれいな水で洗い流す。**  
目に入った場合はこすらずに水で洗い流し、至急医師に相談する。  
皮膚や目に障害・失明を起こす原因になります。  
▶直ちに医師の治療を受けてください。

**◆内蔵の電池が液漏れしたり異臭がするときは、直ちに火気から遠ざける。**  
漏れた電解液に引火し、破裂・発火の原因になります。

**◆USBプラグはUSBケーブル差し込み口の奥までしっかり差し込む。差し込みがゆるい場合は使用しない。**  
感電・ショート・発火の原因になります。

**◆動作していないことを確認してからUSBケーブルを抜き差しする。**  
感電・ショート・やけど・故障の原因になります。

**◆異常を感じた場合(こげ臭い、発煙など)は、使用を停止する。充電中の場合はUSBプラグを抜き、充電を中止する。**  
火災・感電の原因になります。

**◆充電は必ず付属のUSBケーブルを使用する。**  
発熱・発火・動作不良の原因になります。

 **◆充電時は、「DC 5V/0.5A」の電源を使用する。**  
発熱・発火・動作不良の原因になります。


**◆充電時は、本体の電源を切る。**  
発熱・故障の原因になります。

**◆動作していない事を確認してからUSBケーブルを抜き差しする。**  
感電・ショート・火災・発火の原因になります。

**◆変形・破損などの異常や故障と思われる状態では使用を中止する。**  
火災・感電・けがの原因となります。

**◆USBケーブルを抜くときは、必ず先端のプラグを持って引き抜く。**  
断線・感電・ショート・発火することがあります。

 **◆ぬれた手でUSBケーブルの抜き差しをしたり、操作したりしない。**  
感電・けがをすることがあります。

 **◆本体を水につけたり、水をかけたり、洗い流したりしない。また湿気が多い場所、水が掛かる場所、水場で使用しない。**  
感電・ショート・故障のおそれがあります。

 **◆充電中に本体を使用しない。**  
感電・故障の原因になります。

**◆本体(リチウムイオンバッテリー内蔵)を火中に投入しない。**  
爆発・火災・けがの原因になります。

**◆直射日光の当たる場所に置かない**  
火災・変色・変形の原因になります。

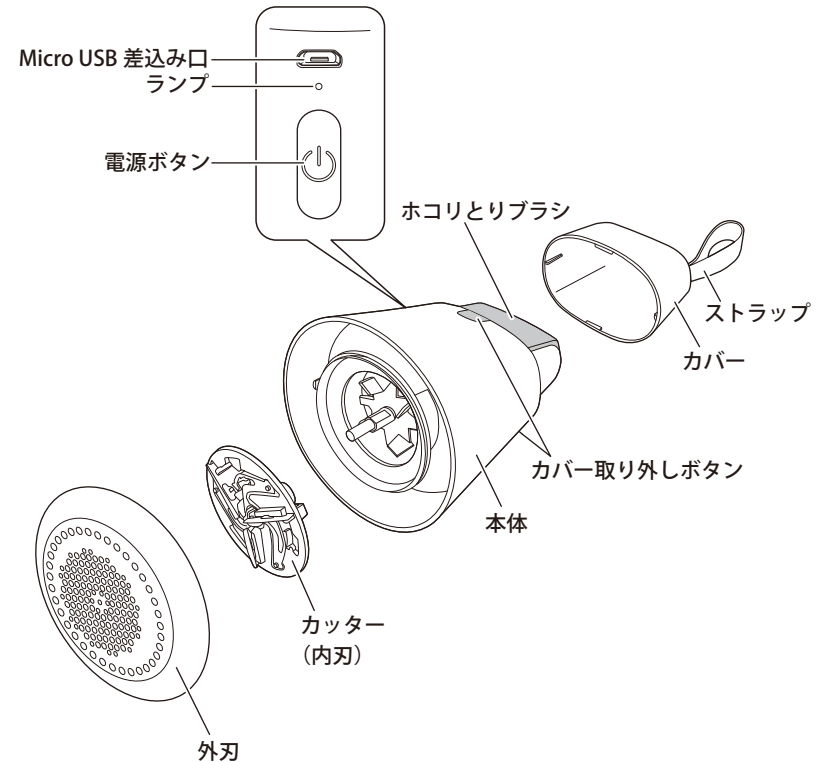
## ⚠ 注意



禁止

- ◆USBケーブルやUSBプラグは破損したまま使用しない。USBケーブルを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない。  
断線・故障の原因になります。
- ◆子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない、保管しない。  
感電・けが・やけどをするおそれがあります。
- ◆充電中にお手入れをしない。  
火災・感電・けがの原因になります。お手入れをする場合は、必ずUSBケーブルを本体から抜いてください。
- ◆屋外や、水のかかりやすい場所や、引火性のガスや油煙の多い場所では使用しない。  
変色・変形・火災・感電の原因になります。
- ◆本製品を落としたり、強い衝撃を加えない。  
故障・破損の原因になります。
- ◆長期間使用しない場合は、必ずUSBプラグを本体から抜く。  
故障の原因になります。
- ◆5°C～35°Cの範囲で充電・使用・保管する。  
故障の原因になります。
- ◆長期間使用しないときは、3か月に1回充電を行う  
バッテリー（内蔵）の残量が無いまま長期間放置すると、バッテリーの寿命が短くなるおそれがあります。
- ◆長期間保管した後に使用するときはフル充電する  
バッテリーの寿命が短くなるおそれがあります。
- ◆この取扱説明書に記載のない目的・方法で使用しない。  
けが・事故の原因になります。
- ◆本製品は家庭用なので、業務用として使わない。  
故障の原因になります。

## 各部（パーツ）の名称

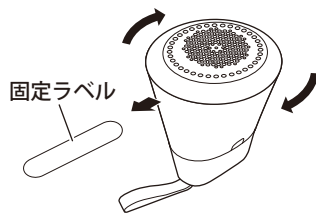


### 付属品



## はじめてお使いになる前に

【本体】の固定ラベルをはがして、【外刃】を時計回りに回して【本体】にしっかり取り付ける。

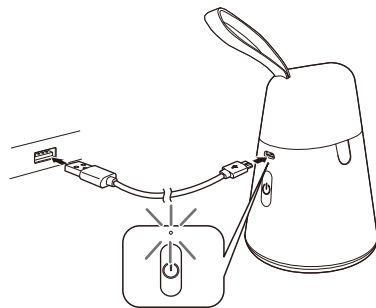


次に【本体】に内蔵されているバッテリーをフル充電してください。

## 充電のしかた

充電時間は約2時間です。バッテリーの状態、周囲の温度などにより、充電時間が長くなることがあります。

- 1 【USBケーブル】の【USBプラグ】をお手持ちのUSBアダプタなどのUSB差し込み口に接続し、【Micro USB差プラグ】を【本体】の【Micro USB差し込み口】へ接続する  
充電中は、【ランプ】が赤色に点灯します。



- 2 充電が完了したら、【USBケーブル】を抜く  
充電が完了すると、【ランプ】が緑色に点灯します。

### ⚠ 注意

- ◆ 接続するUSB差し込み口の製品仕様(DC 5V/0.5A以上)を確認してから接続する。発熱・故障の原因になります。
- ◆ 充電後は【USBプラグ】をUSB差し込み口から外し、【Micro USBプラグ】を【Micro USB差し込み口】より抜く。  
過充電などバッテリー破損や故障の原因になります。
- はじめてお使いになるときは、フル充電してからお使いください。
- 本製品を接続したUSB機器の故障やデータおよびプログラムの消失など、いかなる損失も保証対象外となります。本製品を接続する機器のデータおよびプログラムのバックアップを行ってから接続してください。

## 毛玉の取りかた

### ⚠ 注意

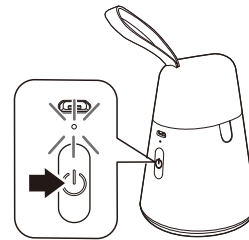
- ◆ 次のような衣類には、使用しないでください。生地を傷めるおそれがあります。
  - ・モヘア、アンゴラ、カシミアなどの毛足の長いもの
  - ・シワが伸ばしにくいもの
  - ・レース、ストッキングなど生地の薄いもの
- ファスナー、ボタンなど突起物の周りに使うときは【外刃】が引っかからないようご注意ください。
- 生地の接合部、刺繍部分、生地が薄くて弱い部分は衣類を傷めないようご注意ください。

- 1 【外刃】に損傷や変形などがなく確認し、【外刃】を時計回りにまわして【本体】にしっかり取り付ける



- 2 毛玉を取りたい衣類のシワを伸ばす  
※アイロン台の上などでのご使用をおすすめします。

- 3 電源ボタンを押して、電源をオンにする  
【ランプ】が白色で点灯します。

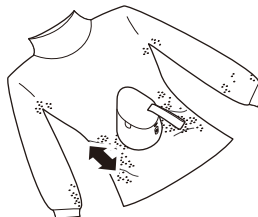


- 4 毛玉を取る

【外刃】を軽く布地にあて、衣類にシワがよらないようにゆっくりと動かして毛玉をとります。早く動かすと毛玉が取れずに残ってしまいます。ストラップに手を通しご使用ください。

### ⚠ 注意

- ◆ 衣類に【外刃】を強く押し付けない。  
生地を傷めたり、故障の原因になります。



- 5 毛玉を取り終わったら、電源ボタンを押して、電源をオフにする

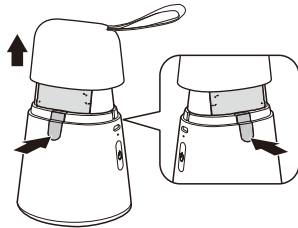
※【外刃】を反時計回りに回し、1mm程度すき間をあけてゆるめておくと、誤作動の予防になります。ゆるめすぎると【外刃】が外れやすくなるのでご注意ください。

## ホコリトリブラシの使いかた

### 1 衣類をハンガーに掛ける



### 2 両側のカバー取り外しボタンを押して、【カバー】を外す



### 3 繊維の目と反対方向にブラシをかけ、ごみやホコリを浮かせる 優しくブラッシングすると、ごみやホコリを浮かせることができます。

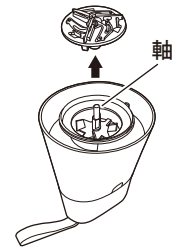


### 4 繊維の目に沿ってブラシをかけ、ごみやホコリを絡めとる サッと払うような感じでブラッシングし、ごみやホコリを絡めとります。

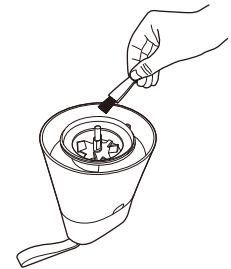
### 2 【カッター(内刃)】を【本体】の軸から取り外す

#### ⚠ 注意

◆【カッター(内刃)】に直接触れない。  
けがの原因になります。

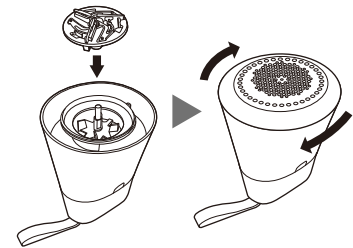


### 3 【クリーニングブラシ】で、ごみを取り除く



### 4 【カッター(内刃)】を【本体】の軸に取り付け、【外刃】を時計回りに回して【本体】に取り付ける

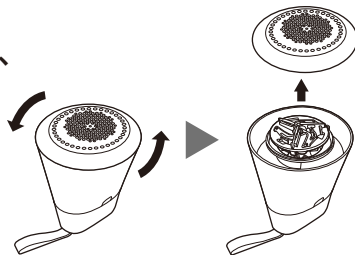
※【外刃】を反時計回りに回し、1mm程度すき間をあけてゆるめておくと、誤作動の予防になります。ゆるめすぎると【外刃】が外れやすくなるのでご注意ください。



## お手入れのしかた

### 【外刃】、【カッター(内刃)】のお手入れ

#### 1 【外刃】を反時計回りに回し、【本体】から取り外す



### 【本体】、【カバー】のお手入れ

やわらかい布に水を含ませ、かたく絞ってから汚れなどを拭き取ります。汚れがひどいときは、台所用中性洗剤を薄めた水やぬるま湯にやわらかい布などを浸し、かたくしぼってから拭いて、仕上げに水に浸したやわらかい布を固く絞り、洗剤分を十分に拭き取ってください。

### 【ホコリトリブラシ】のお手入れ

やわらかい布に水を含ませ、かたく絞ってからブラシの毛並みに沿って拭き取ります。

## 故障かな?と思ったら

故障かな?と思ったらときは、修理の依頼をされる前に、下記内容をご確認ください。  
問題が解決しない場合は、カスタマーセンターにご相談ください。

こんなとき	原因	対処法
電源ボタンを押しても、電源がオンにならない。	内蔵電池が充電されていない。	充電してください。
	内蔵電池の残量が少なくなっている。	充電してください。
	毛玉くずが絡まっている。	お手入れしてください。
	毛玉くずがいっぱいになっている。	お手入れしてください。
	【外刃】がゆるんでいる。	【外刃】を時計回りにしっかり締める。
充電できない。	【USBケーブル】が接続されていない。	【USBケーブル】を正しく接続してください。
確認後、なお異常があるとき。	カスタマーセンターまでご相談ください。 無料修理規定と保証書をご参照ください。(裏表紙)	

## リチウムイオン電池について

Li-ion マーク



Li-ion

### ●リチウムイオン電池内蔵

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。  
使用後は、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。  
本体底部のネジを外し、端子を抜いて電池を取り外した状態で破棄することを推奨しています。

## 仕様

品名	ケダマトリ
品番	RKR-1
電源	DC 5V 0.5A
消費電力	約1.3W
連続使用時間	約45分
内蔵電池	リチウムイオン電池
電池容量	450mAh
充電時間	約2時間
外径寸法	約 8.0(W)× 8.0(D)× 11.0(H)cm
重量	約180g
コードの長さ	約25cm
材質	本体/ABS、ステンレス
付属品	クリーニングブラシ、専用USBケーブル
生産国	中国